

# ALLEGATO

## RISULTATI DELLE VOTAZIONI

### Significato delle abbreviazioni e dei simboli utilizzati

+	approvato
-	respinto
↓	decaduto
R	ritirato
AN (... , ... , ...)	votazione per appello nominale (favorevoli, contrari, astenuti)
VE (... , ... , ...)	votazione elettronica (favorevoli, contrari, astenuti)
vs	votazioni per parti separate
vd	votazione distinta
em	emendamento
EC	emendamento di compromesso
PC	parte corrispondente
S	emendamento di soppressione
=	emendamenti identici
§	paragrafo
art	articolo
cons	considerando
PR	proposta di risoluzione
PRC	proposta di risoluzione comune
SEC	votazione a scrutinio segreto

### 1. Attribuzioni delle commissioni permanenti

Proposta di decisione:

(B6-0269/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b>Proposta di decisione B6-0269/2009 della Conferenza dei presidenti</b>					
§ 2, punto VIII, dopo lettera f	1	Verts/ALE	VE	+	374,263,11
<b>votazione: decisione (insieme del testo)</b>			AN	+	626,29,5

Richiesta di votazione per appello nominale

IND/DEM: votazione finale

### 2. Numero delle delegazioni interparlamentari, delle delegazioni alle commissioni parlamentari miste e delle delegazioni alle commissioni di cooperazione parlamentare e alle assemblee parlamentari multilaterali

Proposta di decisione:

(B6-0268/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b>Proposta di decisione della Conferenza dei presidenti B6-0268/2009</b>					
§ 2 bis	1	PPE-DE, GUE/NGL, UEN	vd	+	
<b>votazione: decisione (insieme del testo)</b>			AN	+	547,41,76

Richiesta di votazione per appello nominale

IND/DEM: votazione finale

### 3. Abrogazione di una direttiva e di undici decisioni obsolete nel settore della politica comune della pesca \*

Relazione:

Philippe MORILLON

(A6-0203/2009)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>	AN	+	654,3,9

*Richiesta di votazione per appello nominale*

IND/DEM: votazione unica

**4. Abrogazione di quattordici regolamenti obsoleti nel settore della politica comune della pesca \***

*Relazione: Philippe MORILLON (A6-0202/2009)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>	AN	+	659,5,7

*Richiesta di votazione per appello nominale*

IND/DEM: votazione unica

**5. Sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) \***

*Relazione: Petya STAVREVA (A6-0259/2009)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>	AN	+	615,21,32

*Richiesta di votazione per appello nominale*

IND/DEM: votazione unica

**6. Revisione del regolamento per quanto attiene alla procedura di petizione**

*Relazione: Gérard ONESTA (A6-0027/2009)  
(richiesta maggioranza qualificata)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
---------	----------	-----------	------------------------------------

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>	AN	+	616,23,16

*Richiesta di votazione per appello nominale*

IND/DEM: votazione unica

**7. Modifica dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006**

*Relazione:* Reimer BÖGE (A6-0278/2009)  
*(richiesta maggioranza qualificata + 3/5 dei voti espressi)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>	AN	+	626,33,14

*Richiesta di votazione per appello nominale*

IND/DEM: votazione unica

**8. Bilancio rettificativo n. 4/2009**

*Relazione:* Jutta HAUG (A6-0281/2009)  
*(richiesta maggioranza qualificata)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>	AN	+	638,21,14

*Richiesta di votazione per appello nominale*

IND/DEM: votazione unica

**9. Bilancio rettificativo n. 5/2009**

*Relazione:* Jutta HAUG (A6-0282/2009)  
*(richiesta maggioranza qualificata)*

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>	AN	+	648,13,9

*Richiesta di votazione per appello nominale*  
IND/DEM: votazione unica

#### 10. Indicazione del consumo di energia dei televisori

*Proposta di risoluzione:* (B6-0260/2009)  
*(richiesta maggioranza qualificata)*

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b><i>Proposta di risoluzione B6-0260/2009</i></b> <b><i>(commissione ITRE)</i></b>					
<i>votazione: risoluzione (insieme del testo)</i>			AN	+	399,260,12

*Richieste di votazione per appello nominale*  
IND/DEM: votazione finale  
Verts/ALE: votazione finale  
PSE: votazione finale

#### 11. Indicazione del consumo di energia degli apparecchi di refrigerazione per uso domestico

*Proposta di risoluzione:* (B6-0259/2009)  
*(richiesta maggioranza qualificata)*

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b><i>Proposta di risoluzione B6-0259/2009</i></b> <b><i>(commissione ITRE)</i></b>					
<i>votazione: risoluzione (insieme del testo)</i>			AN	-	389,260,18

*Richieste di votazione per appello nominale*  
IND/DEM: votazione finale  
Verts/ALE: votazione finale  
PSE: votazione finale

**12. Programma d'azione annuale 2009 per il programma tematico «Attori non statali e autorità locali nello sviluppo» (Parte II: azioni mirate)**

Proposta di risoluzione:

(B6-0285/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b>Proposta di risoluzione B6-0285/2009 (commissione DEVE)</b>					
<b>votazione: risoluzione (insieme del testo)</b>			AN	+	637,15,19

Richieste di votazione per appello nominale

IND/DEM: votazione finale

**13. Revisione generale del regolamento**

Relazione:

Richard CORBETT

(A6-0273/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b>Testo del regolamento (richiesta maggioranza qualificata)</b>					
<b>emendamenti della commissione competente – votazione in blocco</b>	1-7	<b>commissione</b>		+	
	12-13				
	15-16				
	18-22				
	24-28				
	30				
	34				
	36-41				
	43-44				
	46-48				
50					
<b>emendamenti della commissione competente - votazione distinta</b>	9	<b>commissione</b>	vs/AN		
			1	+	524,138,7
			2	+	505,151,6
			3	+	554,105,9
	11	<b>commissione</b>	AN	+	535,106,6
	23	<b>commissione</b>	vs		

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
			1	+	
			2	+	
	29	<i>commissione</i>	vs		
			1	+	
			2	+	
	32	<i>commissione</i>	vd/VE	+	397,263,4
	33	<i>commissione</i>	vs/AN		
			1	+	442,219,8
			2	-	348,304,8
	42	<i>commissione</i>	AN	+	456,208,9
	45	<i>commissione</i>	vd/VE	+	393,267,14
art 11	51	PSE, PPE-DE		+	
art 13	52	PSE, PPE-DE		+	
art 22, § 2	58	PPE-DE		-	
art 45, § 2	62	Verts/ALE	AN	-	108,553,11
	8	<i>commissione</i>	vs/AN		
			1	+	597,64,11
2	+	398,253,8			
art 45, § 3	61	PPE-DE		R	
art 47, trattino 4	63	Verts/ALE	AN	-	148,512,10
	10	<i>commissione</i>	AN	+	551,94,20
art 52, § 1	53	IND/DEM	AN	-	172,497,3
	14	<i>commissione</i>	VE	+	444,219,8
dopo art 65	AC 69	PSE	VE	-	373,291,8

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
	17	<i>commissione</i>	vs		
			1	-	
			2	-	
	59	PPE-DE		+	
art 80 bis, § 3, comma 3	68	ALDE		+	
art 115, § 3	64	Verts/ALE	AN	-	57,603,11
art 116, § 1	60	PPE-DE		+	
art 142, dopo § 3	66	PSE		+	
	31	<i>commissione</i>		↓	
art 159	54	IND/DEM		-	
dopo art 159	55	IND/DEM	AN	-	168,491,5
	35	<i>commissione</i>		+	
art 161, § 1	56	IND/DEM		-	
art 185	57	IND/DEM		-	
art 192, dopo § 1	67	PSE	AN	-	356,270,40
	49	<i>commissione</i>	AN	+	503,152,21
	65	Verts/ALE	AN	↓	
<b>Proposta di decisione (richiesta maggioranza semplice)</b>					
<b>votazione: proposta di decisione (insieme del testo)</b>			AN	+	522,101,51

*Richieste di votazione per appello nominale*

Verts/ALE: emm 8, 9, 10, 11, 33, 42, 49, 62, 63, 64, 65, 67

IND/DEM: emm 53, 55 e decisione (insieme del testo)

*Richieste di votazione distinta*

ALDE: emm 33, 42

PPE-DE: emm 32, 33, 45

*Richieste di votazione per parti separate*



PPE-DE

**em 8**

*prima parte:* L'insieme del testo esclusi i termini "o da almeno un decimo dei membri del Parlamento"

*seconda parte:* tali termini

**em 29**

*prima parte:* "Su richiesta del relatore ... possibilità di replicare"

*seconda parte:* "Cui può far seguito ... chiedano di intervenire"

PSE

**em 33**

*prima parte:* "Qualora gli emendamenti ... posti in votazione in aula"

*seconda parte:* "In deroga ... votazione distinta"

**em 17**

*prima parte:* L'insieme del testo esclusi i termini "Non si può presumere ... alla fase in Aula"

*seconda parte:* tali termini

Verts/ALE

**em 9**

*prima parte:* Soppressione dei termini "si adoperano per determinare" [e sostituzione di detti termini, in IT, con i termini "determinano"]

*seconda parte:* "In caso di disaccordo ... mutatis mutandis" senza i termini "oppure decidere ... articolo 47 bis"

*terza parte:* "oppure decidere ... articolo 47 bis"

**em 23**

*prima parte:* L'insieme del testo esclusi i termini "o 47 bis"

*seconda parte:* tali termini

Varie

Il gruppo PPE-DE ha ritirato l'emendamento 61.

**14. Reti e servizi di comunicazione elettronica, tutela della vita privata e protezione dei consumatori \*\*\*II**

*Raccomandazione per la seconda lettura:* Malcolm HARBOUR (A6-0257/2009)  
(*richiesta maggioranza qualificata*)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>insieme del testo</i> blocco n. 1 (compromesso)	103rev PC	<i>commissione</i> PPE-DE, PSE, ALDE	VE	+	493,130,6
<i>emendamenti della commissione competente – votazione in blocco</i>	1-17 19-61 63-93	<i>commissione</i>		↓	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
art 20, § 1, lettera b, trattino 1	103rev PC	<b>commissione</b> PPE-DE, PSE, ALDE	AN	+	491,137,5
	99= 109= 115=	IND/DEM, GUE/NGL Verts/ALE	AN	↓	
art 21, § 3, lettera b	103rev PC	<b>commissione</b> PPE-DE, PSE, ALDE	AN	+	478,125,6
	100= 110= 116=	IND/DEM, GUE/NGL, Verts/ALE	AN	↓	
art 22, dopo § 2	101= 111= 117=	IND/DEM, GUE/NGL, Verts/ALE	AN	-	179,440,16
	102= 112= 118=	IND/DEM, GUE/NGL, Verts/ALE	AN	-	167,447,18
dopo art 32	62= 94= 104= 119=	<b>commissione</b> IND/DEM, GUE/NGL, Verts/ALE	AN	-	174,447,12
art 33, § 3	96= 106= 120=	IND/DEM, GUE/NGL, Verts/ALE	AN	-	161,461,12
	103rev PC	<b>commissione</b> PPE-DE, PSE, ALDE		+	
cons 22	103rev PC	<b>commissione</b> PPE-DE, PSE, ALDE		+	
	97= 107=	IND/DEM, GUE/NGL	AN	↓	
cons 26	103rev PC	<b>commissione</b> PPE-DE, PSE, ALDE	AN	+	492,137,10

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
	98= 108= 113=	IND/DEM, GUE/NGL, Verts/ALE	AN	↓	
cons 39	18	<i>commissione</i>	AN	-	34,580,8
	95= 105= 114=	IND/DEM, GUE/NGL, Verts/ALE	AN	-	162,472,7

*Richieste di votazione per appello nominale*

IND/DEM: emm 95, 96, 98, 99, 100, 101, 102

GUE/NGL: emm 104, 105, 106, 107, 108, 111, 112

Verts/ALE: 103 [Art. 20(1)(b)1, Art. (21)(3)b], cons 26] 99, 100, 101, 102, 62, 96, 98, 18, 95

**15. Reti e servizi di comunicazione elettronica**

\*\*\*II

*Raccomandazione per la seconda lettura: Catherine TRAUTMANN (A6-0272/2009)  
(richiesta maggioranza qualificata)*

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
blocco n. 1 (compromesso)	1PC 11-12	<i>commissione</i> PSE, PPE-DE, ALDE	AN	+	605,15,20
art 8, § 4, dopo lettera g  (direttiva 2002/21/CE)	3= 7=	IND/DEM GUE/NGL	AN	-	159,467,9
	1PC	<i>commissione</i>	AN	+	511,106,21
art 8, § 4, lettera h  (direttiva 2002/21/CE)	1PC= 2= 5= 6= 9=	<i>commissione</i> IND/DEM, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE	AN	+	407,57,171
art 9, § 1, dopo comma l (direttiva 2002/19/CE)	4= 8=	IND/DEM, GUE/NGL	AN	-	137,468,33

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
art 8, § 4, lettera h  (direttiva 2002/21/CE)	10	PSE, PPE-DE, ALDE	AN	↓	

*Richieste di votazione per appello nominale*

GUE/NGL: emm 6, 10

Verts/ALE: emm 1, 11, 12, 3, 7, 10, 2, 5, 6, 9, 4, 8

IND/DEM: emm 3, 4

**16. Organismo dei regolatori europei delle comunicazioni elettroniche (BEREC) e l'Ufficio** \*\*\*II

*Raccomandazione per la seconda lettura: Pilar DEL CASTILLO VERA (A6-0271/2009) (richiesta maggioranza qualificata)*

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>Insieme del testo – emendamento della commissione competente</i>	1rev	<i>commissione</i>	AN	+	565,54,11

*Richiesta di votazione per appello nominale*

IND/DEM: em 1rev

**17. Bande di frequenza da assegnare per le comunicazioni mobili** \*\*\*I

*Relazione: Francisca PLEGUEZUELOS AGUILAR (A6-0276/2009)*

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>Insieme del testo – emendamento della commissione competente</i>	1	<i>commissione</i>		+	
<i>votazione: proposta modificata</i>				+	
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>			AN	+	578,15,32

*Richiesta di votazione per appello nominale*

**18. Parità di trattamento fra gli uomini e le donne che esercitano un'attività autonoma**

\*\*\*I

Relazione: Astrid LULLING (A6-0258/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>emendamenti della commissione competente – votazione in blocco</i>	1-8 10-12 15 18-19 22-28	<i>commissione</i>		+	
<i>emendamenti della commissione competente - votazione distinta</i>	9	<i>commissione</i>	vd	+	
	20	<i>commissione</i>	vd / VE	-	301,307,9
	21	<i>commissione</i>	vd / VE	+	365,228,13
art 1, § 2	35	ALDE		R	
art 2, § 1, lettera b	37	ALDE		R	
dopo art 2	36	ALDE	VE	+	357,259,6
art 3, § 1	38	ALDE		R	
art 5	13= 39=	<i>commissione</i> ALDE		+	
art 6	14	<i>commissione</i>	vs/AN		
			1	+	547,68,16
			2	+	579,17,14
			3	+	540,52,15
	4	+	473,119,18		
40	ALDE		+		
art 7, § 1	41	ALDE		R	
art 7, § 3	42	ALDE	VE	-	306,308,7
	16	<i>commissione</i>	VE	+	380,238,12

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
art 7, § 4	43	ALDE		R	
	46	PSE, Verts/ALE		+	
	17	<i>commissione</i>		-	
art 13, § 1	44	ALDE		R	
art 14, § 2	45	ALDE		R	
cons 7	29	ALDE		R	
cons 11	30	ALDE		R	
cons 12	31	ALDE		R	
cons 13	32	ALDE		R	
cons 14	33	ALDE		R	
cons 15	34	ALDE		R	
<i>votazione: proposta modificata</i>			AN	+	556,20,55
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>			AN	+	550,14,57

*Richieste di votazione per appello nominale*

PPE-DE: em 14, proposta modificata e votazione finale

IND/DEM: votazione finale

*Richieste di votazione distinta:*

PSE: emm 9, 20, 21

Verts/ALE: emm 9, 20, 21

*Richieste di votazione per parti separate*

Verts/ALE

**em 14**

*prima parte:* "Gli Stati membri ... a questi ultimi"

*seconda parte:* "Tali misure garantiscono ... lavoratori autonomi"

*terza parte:* "con la possibilità ... base forfettaria"

*quarta parte:* "I contributi previdenziali ... per siffatti servizi"

*Varie*

Il gruppo ALDE ha ritirato i suoi emendamenti 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 41, 43, 44, 45.

**19. Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione**

\*\*\*I

Relazione: **Gabriele STAUNER** (A6-0242/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b>Insieme del testo – emendamento della commissione competente</b>	1	<b>commissione</b>		+	
<b>votazione: proposta modificata</b>				+	
<b>votazione: risoluzione legislativa</b>			AN	+	538,35,37

Richiesta di votazione per appello nominale  
IND/DEM: votazione finale

**20. Programma di sostegno alla ripresa economica tramite la concessione di un sostegno finanziario comunitario a favore di progetti nel settore dell'energia** \*\*\*I

Relazione: **Eugenijus MALDEIKIS** (A6-0261/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<b>insieme del testo blocco n. 1 - emendamenti di compromesso</b>	12	UEN, PPE-DE, PSE, ALDE		+	
blocco n. 2 - emendamenti della commissione competente	1-11	<b>commissione</b>		↓	
art 1, § 2	13	Verts/ALE	AN	-	77,524,13
art 30, dopo § 1	14	Verts/ALE	AN	-	87,508,8
<b>votazione: proposta modificata</b>			AN	+	515,88,8
<b>votazione: risoluzione legislativa</b>			AN	+	526,64,14

Richieste di votazione per appello nominale  
Verts/ALE: emm 13, 14, proposta modificata e votazione finale  
IND/DEM: votazione finale

Reimer Böge ha proposto gli emendamenti orali ai paragrafi 2, 3 e 5 del progetto di risoluzione legislativa:

- "2. ritiene che l'importo di riferimento indicato nella proposta legislativa sia compatibile con il quadro finanziario pluriennale poiché quest'ultimo è stato rivisto;
3. ricorda che è necessario evitare qualsiasi riassegnazione che possa avere un impatto negativo su altre politiche dell'Unione europea riducendo gli stanziamenti ad esse destinati;
5. nota che, poiché il finanziamento del programma è stato approvato, il processo legislativo può essere completato;"

**21. Direttive (2006/48/CE e 2006/49/CE) sui requisiti in materia di adeguatezza patrimoniale \*\*\*I**

Relazione: Othmar KARAS (A6-0139/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>insieme del testo blocco n. 1 - emendamenti di compromesso</i>	89PC	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN		+	
<i>emendamenti della commissione competente - votazione in blocco</i>	1-80	<i>commissione</i>		↓	
art 122, § 1	90	GUE/NGL	AN	-	96,486,17
	88= 93=	Verts/ALE + di 40 deputati	AN	-	136,447,7
	81	+ di 40 deputati	AN	-	159,421,10
	89PC	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN		+	
cons 3	87= 92=	Verts/ALE + di 40 deputati		R	
	86= 91=	Verts/ALE + di 40 deputati	AN	R	
	89PC	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN	AN	+	410,158,14



Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
dopo cons 19	83	GUE/NGL		-	
	84	GUE/NGL		-	
<i>votazione: proposta modificata</i>				+	
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>			AN	+	454,106,25

Gli emendamenti 82 e 85 sono stati ritirati.

*Richieste di votazione per appello nominale*

IND/DEM: votazione finale

GUE/NGL: emm 90, 93

PSE: emm 88/93, 81, 87/92, 86/91

*Varie*

L'emendamento 81 è stato presentato da Werner Langen e altri.

Gli emendamenti 91, 92 e 93 sono stati presentati da Udo Bullmann e altri.

**22. Programma comunitario a sostegno di attività specifiche nel campo dei servizi finanziari, dell'informativa finanziaria e della revisione contabile \*\*\*I**

*Relazione: Karsten Friedrich HOPPENSTEDT (A6-0246/2009)*

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>insieme del testo blocco n. 1 - emendamenti di compromesso</i>	25	PPE-DE, PSE, ALDE		+	
blocco n. 2 - emendamenti della commissione competente	1-16 18-24	<i>commissione</i>		↓	
<i>emendamento della commissione competente - votazione distinta</i>	17	<i>commissione</i>	vd	↓	
<i>votazione: proposta modificata</i>				+	
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>			AN	+	537,20,5

*Richiesta di votazione per appello nominale*

IND/DEM: votazione finale

Richieste di votazione distinta

GUE/NGL: em 17

**23. Protezione degli animali durante l'abbattimento**

\*

Relazione: Bernard WOJCIECHOWSKI (A6-0185/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>emendamenti della commissione competente – votazione in blocco</i>	1 5-14 16-19 22-26 29-36 38-46 48-49 53-58 60-68 71-74 78-80 82-84 86 88-92 94-97	<i>commissione</i>		+	
<i>emendamenti della commissione competente - votazione distinta</i>	2	<i>commissione</i>	AN	+	443,62,40
	15	<i>commissione</i>	AN	+	357,131,31
	20	<i>commissione</i>	AN	+	334,170,16
	21	<i>commissione</i>	AN	+	385,109,24
	28	<i>commissione</i>	AN	+	291,201,32
	37	<i>commissione</i>	AN	+	335,173,21
	50	<i>commissione</i>	AN	+	376,141,25
	51	<i>commissione</i>	AN	+	330,178,21
	52	<i>commissione</i>	AN	+	363,149,14
	69	<i>commissione</i>	vd	+	
	70	<i>commissione</i>	vd	+	
	81	<i>commissione</i>	AN	+	331,203,9

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
	87	<i>commissione</i>	AN	+	406,98,14
	93	<i>commissione</i>	AN	+	382,133,14
art 1, § 1	98	+ di 40 deputati		-	
art 2, lettera j	122	GUE/NGL		-	
art 3, dopo § 3	119	PPE-DE		+	
art 4, § 2, comma 1	27	<i>commissione</i>	AN	+	423,90,10
	100	+ di 40 deputati	VE	-	170,329,18
	99	+ di 40 deputati		-	
art. 4, § 2, dopo comma 2	101	+ di 40 deputati		-	
art. 5, § 1, dopo comma 1	123	GUE/NGL		-	
	102	+ di 40 deputati		-	
art 6, dopo § 3	120	PPE-DE	VE	+	449,60,3
art. 11, § 2, alinea	47	<i>commissione</i>		-	
	121	PPE-DE		+	
art 12, § 1, dopo comma 1	124	GUE/NGL		-	
art 14, § 5	103	+ di 40 deputati		+	
	59	<i>commissione</i>	AN	↓	
art 18, dopo § 5	104	+ di 40 deputati		-	
allegato 1, tabella 2, riga 2 - nome	75	<i>commissione</i>		+	
allegato 1, tabella 2, riga 2 - categoria di animali	76	<i>commissione</i>		+	
	105PC	+ di 40 deputati		↓	
allegato 1, tabella 2, riga 2 - richieste specifiche	105PC	+ di 40 deputati		-	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
allegato 1, tabella 3	106	+ di 40 deputati		-	
	77	<i>commissione</i>		+	
allegato 1, capitolo 2, punto 4	107	+ di 40 deputati		-	
allegato 1, capitolo 2, dopo punto 5.2	108	+ di 40 deputati		-	
allegato 1, capitolo 2, punto 7	109	+ di 40 deputati		-	
	110	+ di 40 deputati		-	
allegato 1, capitolo 2, punto 8	111	+ di 40 deputati		-	
allegato 3, § 1, punto 1.2	85	<i>commissione</i>	VE	+	334,159,3
	125	GUE/NGL		↓	
allegato 3, punto 1,5	113	+ di 40 deputati		-	
allegato 3, dopo punto 3.2	112	+ di 40 deputati		+	
dopo allegato 4	114	+ di 40 deputati		-	
	115	+ di 40 deputati		-	
cons 11	116	+ di 40 deputati		-	
cons 15 e 16	117-118	+ di 40 deputati		-	
	3	<i>commissione</i>	AN	+	331,132,43
	4	<i>commissione</i>	AN	+	297,145,42
<i>votazione: proposta modificata</i>				+	
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>			AN	+	367,97,45

*Richieste di votazione distinta:*

ALDE: emm 15, 20, 28, 51, 69, 70, 81, 93

*Richieste di votazione per appello nominale*

Verts/ALE: emm 28, 37, 50, 51, 52, 59, 81, 87, 93

IND/DEM: votazione finale  
UEN: ams 2, 3, 4, 15, 20, 21, 27, 28, 51, 81, 87, 93

Elisabeth Jeggle e altri hanno presentato gli emendamenti 98, 108, 117, 118 et 123.  
Struan Stevenson e altri hanno presentato gli emendamenti 103, 104, 109 et 112.  
Neil Parish e altri hanno presentato gli emendamenti 99, 100, 110, 111 et 114.  
Horst Schnellhardt e altri hanno presentato gli emendamenti 101, 113 et 115.  
Jens Holm e altri hanno presentato gli emendamenti 105, 106 et 107.  
David Martin e altri hanno presentato l'emendamento 116.  
Thijs Berman ha ritirato la propria firma dagli emendamenti presentati.

## 24. Agenda sociale rinnovata

Relazione: José Albino Silva PENEDA (A6-0241/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
§ 14	§	<i>testo originale</i>	vd	+	<i>modificato oralmente</i>
§ 36	§	<i>testo originale</i>	vd	+	
<i>votazione: risoluzione (insieme del testo)</i>			AN	+	403,51,12

Richiesta di votazione per appello nominale

IND/DEM: votazione finale

Richieste di votazione distinta

PPE-DE: § 14, 36

Varie:

Philip Bushill-Matthews presenta il seguente emendamento orale al paragrafo 14:

"14. prende atto che taluni Stati membri hanno introdotto il concetto di salario minimo; propone che altri Stati membri potrebbero beneficiare dallo studio di queste esperienze; chiede agli Stati membri di salvaguardare le condizioni essenziali per la partecipazione sociale ed economica per tutti e, in particolare, di prevedere normative su questioni quali il salario minimo o altre disposizioni giuridiche e generalmente vincolanti o attraverso accordi collettivi conformemente alle tradizioni nazionali, in modo da permettere ai lavoratori a tempo pieno di ottenere dai loro guadagni un tenore di vita decoroso;"

## 25. Coinvolgimento attivo delle persone escluse dal mercato del lavoro

Relazione: Jean LAMBERT (A6-0263/2009)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
---------	--------	--------	----------	-----------	------------------------------------

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
Proposta di risoluzione alternativa	1	PPE-DE		-	
§ 27	2	GUE/NGL	VE	+	280,160,5
<b><i>votazione: risoluzione (commissione EMPL) (insieme del testo)</i></b>			AN	+	256,19,129

*Richiesta di votazione per appello nominale*

IND/DEM: risoluzione della commissione EMPL